

[REDACTED]

Von: [REDACTED]@bmu.bund.de>
Gesendet: Dienstag, 15. Februar 2022 16:13
An: [REDACTED]
Betreff: WG: Antwort auf Ihre Frage zu offiziellem Schreiben zur BUBE-Online Abschaltung

Von: [REDACTED]@bmu.bund.de>
Gesendet: Dienstag, 15. Februar 2022 11:47
An: [REDACTED]@bmu.bund.de>
Betreff: AW: Antwort auf Ihre Frage zu offiziellem Schreiben zur BUBE-Online Abschaltung

Lieber [REDACTED]

aus einer Sachstandsmail von Frau [REDACTED] ging folgendes hervor:

Konsequenzen aus Abschaltung von BUBEalt:

In der gestrigen Leitungsgruppensitzung zum VKoopUIS-Projekt BUBE baten die Mitglieder aus den Ländern darum, Ihnen im BMUV folgende Problemlage zu übermitteln:

- Die Länder haben derzeit unterschiedliche Wege beschritten, mit den Betreibern die Berichtspflichten auch ohne BUBEonline mit Frist zu Ende April abzuwickeln. Die Vorgehensweisen reichen von – bis: Einige Länder haben die Betreiber proaktiv angeschrieben und um Zusendung der Daten via Mail oder postalisch gebeten; andere Länder haben die Betreiber über die vorübergehende Abschaltung von BUBEonline wegen Wartungsarbeiten (offizielle Sprachregelung nach außen) informiert und warten die Wiederinbetriebnahme ab. Zu letzterem gibt es aber leider noch keine definitive Zeitangabe (s.o.).
- Dennoch **läuft die Frist der Betreiber Ende April ab** und für die Länder wäre eine offizielle Verlängerung der Frist wünschenswert, um flexibler agieren zu können. Gleiches wurde bereits für die **Berichtspflichten an den Bund (Ende August und Ende Oktober)** angefragt, wobei ich hier kaum Spielräume sehe, denn UBA hat eh nur einen Monat Zeit für etwaige Rückfragen an die Länder, wenn es zu Problemen beim Upload der Daten aufgrund von Qualitätsmängeln in den Länderdaten kommt.

Entsprechende Zitate aus dem SchRegProt Gesetz

§ 3 (2)

(2) Der Bericht ist bis zum 30. April des dem jeweiligen Berichtsjahr folgenden Jahres abzugeben. **Die nach Landesrecht zuständige Behörde kann im Einzelfall auf Antrag des Betreibers die Frist bis zum 31. Mai des dem jeweiligen Berichtsjahr folgenden Jahres verlängern**, wenn die spätere Abgabe die rechtzeitige Weiterleitung des Berichts an die Europäische Kommission nicht erschwert. Der Verlängerungsantrag muss spätestens bis zum 31. März des dem jeweiligen Berichtsjahr folgenden Jahres gestellt werden.

§ 5 (1)

(1) Die nach Landesrecht zuständigen Behörden übermitteln die Berichte der Betreiber elektronisch zur Einstellung in das Register und für die Zwecke des Artikels 7 Absatz 2 der Verordnung (EG) Nr. 166/2006 an das Umweltbundesamt. Die Übermittlung erfolgt vorbehaltlich der Absätze 2 und 3 und für

1. die **administrativen Informationen** nach den Abschnitten 1 bis 4 des Anhangs des Durchführungsbeschlusses (EU) 2019/1741 **bis zum 31. August** des dem jeweiligen Berichtsjahr folgenden Jahres und
2. die **thematischen Informationen** nach den Abschnitten 5 bis 10 des Anhangs des Durchführungsbeschlusses (EU) 2019/1741 **bis zum 31. Oktober** des dem jeweiligen Berichtsjahr folgenden Jahres, wobei die Information nach Abschnitt 4.1 des Anhangs des Durchführungsbeschlusses (EU) 2019/1741 erneut beizufügen ist.

Berichterstattung an die EU KOM **administrative Informationen bis zum 30. September und thematische Informationen bis zum 30. November** (vgl. Durchführungsbeschluss (EU) 2019/1741)

Ich würde ihn ggf. fragen was das UBA jetzt genau von uns erwartet. Immerhin haben die Länder prinzipiell auch laut Gesetz die Möglichkeit den Betreibern eine Fristverlängerung um einen Monat zu gewähren und die Probleme mit der Software haben die Länder ja mitzuverantworten. Der [REDACTED] scheint ja ebenfalls zu empfehlen, dass ihre Mitglieder mit der zuständigen Behörde eine Fristverlängerung aushandeln oder die xml Datei via Mail hinschicken sollen. Das scheint ja das bisherige Vorgehen der Länder zu sein und auch halbwegs zu funktionieren. Ist nicht schön, aber muss halt irgendwie laufen. Die KOM gibt uns auch keine Fristverlängerung.

Viele Grüße

[REDACTED]

ma

Von: Geschäftsstelle_EPRTTR <Geschäftsstelle_EPRTTR@uba.de>

Gesendet: Donnerstag, 10. Februar 2022 17:54

An: [REDACTED]@umwelt.hessen.de) <[REDACTED]@umwelt.hessen.de>

Cc: [REDACTED]@ifu.brandenburg.de; andreas.[REDACTED]@senvvk.berlin.de;

[REDACTED]@lubw.bwl.de; [REDACTED]@stmuv.bayern.de; [REDACTED]@umwelt.bremen.de;

[REDACTED]@umwelt.hessen.de; [REDACTED]@bukea.hamburg.de; [REDACTED]@lm.mv-regierung.de;

[REDACTED]@mu.niedersachsen.de; Fachbereich76@lanuv.nrw.de; [REDACTED]@smekul.sachsen.de;

[REDACTED]@ifu.rlp.de; martin.[REDACTED]@lur.landsh.de; s.[REDACTED]@umwelt.saarland.de;

[REDACTED]@lau.mlu.sachsen-anhalt.de; [REDACTED]@tlubn.thueringen.de; [REDACTED]

[REDACTED]@uba.de>; [REDACTED]@senvvk.berlin.de; [REDACTED]@umwelt.hessen.de;

[REDACTED]@hlnug.hessen.de; [REDACTED]@lua.saarland.de; [REDACTED]@lung.mv-regierung.de;

[REDACTED]@bukea.hamburg.de; Ludwig.[REDACTED]@mkuem.rlp.de; [REDACTED]

[REDACTED]@lur.landsh.de; [REDACTED]@umwelt.saarland.de; [REDACTED]@lubw.bwl.de;

[REDACTED]@bukea.hamburg.de; [REDACTED]

[REDACTED]@bmuv.bund.de>; [REDACTED]@uba.de>; [REDACTED]

[REDACTED]@uba.de>; Geschäftsstelle_EPRTTR <Geschäftsstelle_EPRTTR@uba.de>; [REDACTED]

[REDACTED]@uba.de>; [REDACTED]@LfU.Brandenburg.de; [REDACTED]

[REDACTED]@uba.de>; [REDACTED]@uba.de>;

[REDACTED]@smekul.sachsen.de; [REDACTED]@hlnug.hessen.de; [REDACTED]@mulnv.nrw.de;

[REDACTED]@mulnv.nrw.de; [REDACTED]@ifu.bayern.de; [REDACTED]@gaa-

ol.Niedersachsen.de>

Betreff: Re: Antwort auf Ihre Frage zu offiziellem Schreiben zur BUBE-Online Abschaltung

Liebe [REDACTED],

hier auch noch – in Ergänzung zum heute versandten Protokoll der Sondersitzung der LG BUBE Ende Januar - unsere Rückmeldung zu Ihrer Nachfrage; wir haben uns wohl zunächst missverstanden.

Wie aus der Sondersitzung der Leitungsgruppe Ende Januar als auch aus den vorhergegangenen Sondersitzungen bekannt ist, wurde BUBEonline ab dem 03.01.2022 vorübergehend abgeschaltet. Es ist weiterhin eine zeitnahe Wiederinbetriebnahme geplant. Ein genauer Termin zur Wiederinbetriebnahme kann derzeit nicht genannt werden. Eine Information erfolgt, sobald uns weitere Informationen vorliegen. Die Angebotsunterbreitung für das Hosting von BUBEalt hat sich verzögert, da zunächst in einem ersten Schritt die Ergebnisse des WebCheck abgewartet wurden. Zu Letzterem werden wir gesondert informieren.

Wie erbeten, haben wir die sich aus der Abschaltung von BUBEonline möglicherweise ergebenden Probleme bei der Einhaltung der Berichtspflichten in 2022 für Betreiber und Behörden dem BMUV, IG I 2 [REDACTED] mitgeteilt und um Prüfung möglicher flexibler Gestaltungsspielräume gebeten.

Viele Grüße

Im Auftrag

Leitung VKoopUIS-Projekt BUBE

Umweltbundesamt
FG III 2.7 Anlagenbezogene Berichterstattung
Wörlitzer Platz 1
06844 Dessau

T: 0340-2103-
uba.de
www.thru.de

Von: umwelt.hessen.de <umwelt.hessen.de>

Gesendet: Freitag, 21. Januar 2022 15:58

An: Geschäftsstelle_EPRT <Geschaeftsstelle_uba.de>

Cc: ifu.brandenburg.de; senuvk.berlin.de;
lubw.bwl.de; stmuv.bayern.de; umwelt.bremen.de;
umwelt.hessen.de; bukea.hamburg.de; lm.mv-regierung.de;
mu.niedersachsen.de; lanuv.nrw.de; smekul.sachsen.de;
ifu.rlp.de; llur.landsh.de; umwelt.saarland.de;
lau.mlu.sachsen-anhalt.de; tlubn.thueringen.de; uba.de>; senuvk.berlin.de; hlnug.hessen.de;
lva.saarland.de; lung.mv-regierung.de; bukea.hamburg.de;
mkuem.rlp.de; llur.landsh.de; umwelt.saarland.de;
lubw.bwl.de; s.bukea.hamburg.de;
bmu.bund.de <uba.de>; uba.de>;
lFu.Brandenburg.de; uba.de>; uba.de>;
smekul.sachsen.de; hlnug.hessen.de;
mulnv.nrw.de; mulnv.nrw.de; ifu.bayern.de

Betreff: AW: Antwort auf Ihre Frage zu offiziellem Schreiben zur BUBE-Online Abschaltung

Sehr geehrte Frau uba.de,
vielen Dank für ihre schnelle Rückmeldung nach der gestrigen Sitzung.

Uns ging es nicht um die Gründe der Abschaltung, sondern um eine formale Information der Projektleitung an die Bundesländer und um ggf. den Hinweis auf mögliche Terminverschiebungen.

Ich danke ihnen dennoch für Ihr Schreiben und wünsche ein schönes Wochenende.

Mit freundlichen Grüßen
Im Auftrag



Hessisches Ministerium für Umwelt, Klimaschutz, Landwirtschaft und Verbraucherschutz
Referat II 4 „Grundsatzangelegenheiten der Genehmigung und Überwachung im Immissionsschutz;
Gebietsbezogene Luftreinhaltung; Lärmschutz“
Mainzer Straße 80

65189 Wiesbaden

Tel.: +49 (0) 611 / 815 - [REDACTED]

Fax: +49 (0) 611 / 815 - [REDACTED]

E-Mail: [REDACTED]umwelt.hessen.de

Internet: www.umwelt.hessen.de



Von: Geschäftsstelle_EPRTTR <[Geschäftsstelle \[REDACTED\]@uba.de](mailto:Geschäftsstelle_[REDACTED]@uba.de)>

Gesendet: Freitag, 21. Januar 2022 13:00

An: [REDACTED]umwelt.hessen.de>

Cc: [REDACTED]lfu.brandenburg.de; [REDACTED]senuvk.berlin.de;
[REDACTED]lubw.bwl.de; [REDACTED]stmuv.bayern.de; [REDACTED]umwelt.bremen.de; [REDACTED]
[REDACTED]umwelt.hessen.de; [REDACTED]bukea.hamburg.de;
[REDACTED]lm.mv-regierung.de; [REDACTED]mu.niedersachsen.de; Fachbereich76@lanuv.nrw.de;
[REDACTED]smekul.sachsen.de; [REDACTED]lfu.rlp.de; [REDACTED]llur.landsh.de;
[REDACTED]umwelt.saarland.de; [REDACTED]la.mlu.sachsen-anhalt.de;
[REDACTED]tlubn.thueringen.de; [REDACTED]uba.de>;
[REDACTED]senuvk.berlin.de; [REDACTED]hlnug.hessen.de>;
[REDACTED]ua.saarland.de; [REDACTED]lung.mv-regierung.de; [REDACTED]bukea.hamburg.de;
[REDACTED]mkuem.rlp.de; [REDACTED]llur.landsh.de; [REDACTED]umwelt.saarland.de;
[REDACTED]lubw.bwl.de; [REDACTED]bukea.hamburg.de;
[REDACTED]bm.bund.de; [REDACTED]uba.de>; [REDACTED]
<[REDACTED]uba.de>; Geschäftsstelle_EPRTTR <Geschäftsstelle_EPRTTR@uba.de>; [REDACTED]
[REDACTED]uba.de>; [REDACTED]LfU.Brandenburg.de; [REDACTED]
[REDACTED]uba.de>; [REDACTED]uba.de>;
[REDACTED]smekul.sachsen.de; [REDACTED]hlnug.hessen.de>;
[REDACTED]mulnv.nrw.de; [REDACTED]mulnv.nrw.de; [michael.\[REDACTED\]@lfu.bayern.de](mailto:michael.[REDACTED]@lfu.bayern.de)

Betreff: Antwort auf Ihre Frage zu offiziellem Schreiben zur BUBE-Online Abschaltung

Sehr geehrte [REDACTED],

bezüglich Ihrer gestrigen Frage zu einem offiziellen Schreiben zur Abschaltung von BUBE-Online haben wir die uns dazu im Fachgebiet bekannten Positionen aus der PG BUBE abgewogen und teilen Ihnen folgendes mit:

Es wird UBA-seitig keine offizielle Stellungnahme zur BUBE-Online Abschaltung erfolgen, die anders lautet als die auf der BUBE-Online-Homepage bekannt gegebenen Wartungsarbeiten. Der Hinweis auf der BUBE-Online-Homepage wurde von einzelnen Mitgliedern der PG BUBE abgestimmt und trägt den Bedenken Rechnung, das Produkt BUBE-Online durch die Erwähnung von etwaigen Sicherheitsrisiken nicht zu beschädigen. Aus diesem Grund wurde auch vermieden, die Abschaltung von BUBE-Online und den Hosterwechsel explizit zu benennen. Wenn wir nun von dieser Strategie Abstand nähmen, könnte dies zu Widersprüchen in den Informationen führen, die den Betreibern und Behörden vorliegen. Dadurch würden wir erst recht zur Verunsicherung seitens der Betreiber und Behörden beitragen.

Bitte verweisen Sie auch zukünftig auf Wartungsarbeiten als den Grund für die Nichterreichbarkeit.

Mit freundlichen Grüßen

Im Auftrag

[REDACTED]


[REDACTED]

Umweltbundesamt

Fachgebiet III 2.7: Anlagenbezogene Berichterstattung

Wörlitzer [REDACTED]

06844 Dessau-Roßlau

Tel.: +49 (0) 340 2103-

 uba.de

www.umweltbundesamt.de

